

ÇOBANBEY MAHALLİ MECLİSİ

Karar Numarası:

Tarih: 24.09.2020

Konu: COVID 19 TEDBİRLERİNİN YENİLENMESİ

Son dönemde dünya genelinde görülen ve Dünya Sağlık Örgütü tarafından salgın olarak ilan edilen Koronavirüs' ün Fırat Kalkanı Harekat alanındaki güvenli bölgede yayılmasına engel olmak, hastalıktan korunmak ve etkilerini en aza indirmek için salgın hastalık riski sona erinceye ve ikinci bir duyuru yapılincaya kadar daha önceki tedbirler aşağıdaki şekilde yeniden düzenlenmiştir. Bu kapsamda;

لوحظ في الآونة الأخيرة ظاهرة انتشار فيروس كورونا حول انحاء العالم وأعلنت منظمة الصحة العالمية على انها وباء (جائحة) ولمنع انتشارها في منطقة درع الفرات وتقليل الإصابة الى أدنى مستوياتها وحتى ينتهي من خطر الإصابة بالوباء يجب إعادة تنظيم التدابير المتخذة سابقا

- 1- İnsanların çok yakın mesafede bir arada bulunarak sosyal mesafeye riayet edemediği, hastalığın bulaşma riskini arttırdığı değerlendirilen düğün salonu, her türlü kapalı çocuk oyun alanları, yüzme havuzları, hamam, spor merkezleri, taziye evleri faaliyetlerinin 01 Kasım 2020 tarihine kadar durdurulmasına,

ایقاف فعالیتات جميع الأماكن التي تؤدي زيادة خطورة الإصابة بالوباء (صلوات افراح – ملاهي الأطفال – مسابح – حمامات – صالات رياضية) حتى ٢٠٢٠/١٢/٠١ .

- 2-Umuma açık istirahat ve eğlence yerleri olarak faaliyet yürüten kafe, kahvehane, kafeterya, nargile kafe, internet kafe, her türlü oyun salonları, çay bahçeleri, lunaparklar, köy odası, dernek ve lokallerin her müşteriden sonra gerekli dezenfekte çalışmalarını yapmaları, maske, mesafe ve hijyen kurallarına riayet ederek faaliyetlerine devam etmelerine,

استمرار فعالیتات وأنشطة أماكن الاستجمام والترفيه العامة (كافتيريا – مقاهي – محلات انترنت – صالات العاب – ملاهي الأطفال – جمعيات) بشرط القيام بأعمال التعقيم اللازمة مع مراعاة قواعد الصحة .

- 3-Kılınacak olan vakit ve Cuma Namazlarında sağlık, hijyen, sosyal mesafe vb. kurallar göz önünde bulundurularak, cami ve mescitlerde kişiler arasında 1 (bir) metrelik sosyal mesafe kuralına uygun olarak saf tutulması, tıbbi/bez maske kullanılması, namaz kılınacak alanlara belirlenen kapasite üzerinde cemaatin girmemesi, camiye gelecek olan kişilerin abdestli olarak ve seccadeleri

9-İnsanların bir arada bulunmaları veya yapılan işlem sırasında birçok kez fiziksel temasın olması nedeniyle riskli olabilecek; berber, kuaför vb. işyerlerinde içeride en fazla 1 (bir) müşteri olacak şekilde ve kullanılan malzemelerin her müşteriden sonra dezenfekte edilmesine, mümkünse tek kullanımlık malzeme kullanılarak faaliyetlerinin devam etmesine,

استمرار فعاليات محلات التجارية التي تجمع الأشخاص في مكان واحد أو مما يشكل خطورة بسبب التماس المباشر أثناء تأدية عملهم مثل (محلات حلاقة – كوافير.....الخ) وذلك على ان يكون مشتري (زبون) واحد فقط داخل المحل واستخدام كمادات وكفوف اثناء العمل.

10-Sebze ve meyve başta olmak üzere temel ihtiyaçların karşılandığı semt pazarları ile insanların toplu olarak bulunabilecekleri hayvan, araba, motosiklet vb. pazarların gerekli önlemlerin alınması ve sağlık açısından bir risk oluşturmayacak şekilde düzenlenme yapılması koşuluyla faaliyetlerine devam etmesine,

استمرار فعاليات الأسواق (سوق الهال – سوق المواشي – سوق السيارات – سوق دراجات نارية) وذلك بعد اتخاذ التدابير اللازمة وتنظيمها جيدا كي لا تشكل خطرا على الصحة العامة.

11-Tüm lokanta, dinleme tesisi, restoranlar ile pastane ve benzeri işyerlerinde oturma alanlarının sosyal mesafe kurallarına göre (1,5 metre) düzenlenerek faaliyetlerini sürdürebilmelerine,

يجب تنظيم أماكن الجلوس في المطاعم والمنشآت الترفيهية وما شابهها وفق قواعد الحماية (المسافة الاجتماعية) أي (١,٥) متر كي يستطيعوا استمرار فعالياتهم .

12-Toplantı yapılacak yerlerin dezenfekte edilerek havalandırılması, toplantı sürelerinin kısa tutulması, oturma düzeninin sosyal mesafeye dikkat edilerek ayarlanmasına, katılımcıların maske takması gibi kurallara özen göstermesine,

تعقيم وتهوية قاعات الاجتماع وتنظيم أماكن الجلوس وفق قواعد الحماية (المسافة الاجتماعية) والتزام باستعمال الكمادات.

13-Yerel meclislerin almış olduğu tedbirlere muhalefet eden işyerlerinin uyarılmasına, uyarıların dikkate alınmaması durumunda işyerleri hakkında ruhsat bedelinin üçte biri oranında cezai işlem uygulanmasına,

تحفيز (تنبيه) أماكن العمل الذي يخالف التدابير المتخذة من قبل المجالس المحلية وفي حال عدم أخذ الإنذار بعين الاعتبار يتم فرض غرامة مالية وقدرها ثلث قيمة رسوم ترخيص مكان العمل

14-Toplu taşıma araçlarında kapasitesinin yarısı kadar yolcu taşınmasına izin verilmesine,

ile gelmeleri, konu ile ilgili olarak evkaf müdürlüklerince yapılacak uyarılara uygun hareket edilmesi, her namaz sonrası dezenfekte çalışması yapılması,

يجب على المصلين مراعاة قواعد النظافة, المسافة الاجتماعية اثناء أداء الصلاة في الجوامع او المساجد وعلى ان يكون مسافة (١) متر بين كل شخص والآخر واستعمال كمادات وعدم السماح بالدخول أكثر من السعة المقررة لمناطق الصلاة ويتم تعقيم الجوامع والمساجد عقب كل صلاة والعمل وفق التعليمات (التحذيرات) التي تصدر من مديرية الأوقاف.

4-Cenaze defin işlemlerinin asgari cemaatle koronavirüs tedbirleri kapsamında alınan kararlar doğrultusunda kalabalık ortamlar oluşturulmadan yerine getirilmesi,

تجنب مراسيم الدفن (التشييع) في الأجواء المزدحمة بقدر المستطاع.

5-Poliklinik hizmetlerinin randevulu olarak görülmesine, randevu sisteminin sosyal mesafeyi koruyacak şekilde düzenlenmesine,

ان تكون خدمة العيادات بنظام مواعيد وترتيب المواعيد بالشكل ان يحافظ على المسافة الاجتماعية.

6-Resmi kurum çalışanlarının mesaiye riayet ederek, sağlık, hijyen, sosyal mesafe, maske vb. kurallara azami özen göstermesine,

التزام موظفي المؤسسات الرسمية بالعمل مع مراعاة قواعد الحماية .

7-Hastanede yapılan ziyaretlerin 01 Kasım 2020 tarihine kadar mesai saatleri içerisinde gerçekleştirilmemesi, mesai saatleri dışında belirlenmiş bir zaman içerisinde sadece hastanede yatan kişinin ihtiyaçlarını karşılamak amacıyla tek kişinin ziyaretine izin verilmesi, yoğun bakımda ve palyatif bakım servislerinde yatan hasta ziyaretlerinin yasaklanmasına, hasta refakat hizmetlerinin sınırlı sayıda tutularak mümkünse aynı kişi tarafından sağlanmasına,

منع زيارات المرضى في العناية المركزة, وعدم السماح بالزيارة للمرضى اثناء الدوام الرسمي في المستشفيات حتى تاريخ ٢٠٢٠/١٢/٠١ , حيث يسمح لشخص واحد فقط بالزيارة لتلبية احتياجات المريض وذلك خلال فترة زمنية محددة خارج ساعات العمل.

8-65 yaş ve üstü ile kronik rahatsızlıkları olan kişilerin büyük risk altında olmasından dolayı; sosyal mesafeyi korumaları, toplumsal hareketliliğin içine girmemeye azami özen göstermelerine,

يجب على الشخصا الذين تبلغ أعمارهم ٦٥ فما فوق والذين لديهم أمراض مزمنة عدم الانخراط في المجتمع وان يحافظوا على المسافة الاجتماعية.

السماح بنقل نصف سعة الركاب في وسائل النقل العام

15-ألینان kararların eğitim müdürlüğü, evkaf müdürlüğü, sağlık müdürlüğü, belediye hizmetleri müdürlüğü, emniyet müdürlüğü ve diğer ilgili müdürlüklere tebliğ edilerek uygulamasının sağlanmasına.

تبليغ هذه القرارات لمديريات (مديرية التربية والتعليم – مديرية الأوقاف – مديرية الصحة – مديرية خدمات البلدية – قوات الشرطة) ليتم تنفيذها على الفور.

16- Covid-19 temaslı olup ev karantinasında olması gereken kişiler kolluk kuvvetleri tarafından günlük belirsiz aralıkla kontrol edilip evde bulunmayanların hastanede veya Mahalli Meclis tarafından belirlenecek kamu binalarında zorunlu ikametinin sağlanmasına.

اجبار المصابين بالعدوى على إقامة جبرية في المباني المخصصة من قبل المجلس المحلي وتفتيشها من قبل قوات الشرطة في الفترات غير محددة بشكل يومي.

Tedbirlerin ülkemizde alınan korunma ve mücadele kararları ışığında, yukarıda belirtilen hususlar doğrultusunda uygulanması

في ضوء قرارات الحماية المتخذة في بلادنا يتم تنفيذ التدابير بما يتماشى مع القضايا المذكورة أعلاه.

المجلس المحلي في مدينة مارع



مجلس محافظة حلب
مجلس مدينة مارع